

**زمانی کوردی و ئاسته‌کانی راگه‌یاندن  
خویندنه‌وه‌یه‌کی سۆسیۆلۆژیانه‌ی سایتی  
کوردی**

**چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ: هۆشه‌نگ محهمهد  
ئه‌مبندا  
سازدانی: نه‌به‌ز ئه‌کرده‌م**

**نەبەز:** سەرەتا دەپرسىن ئايا زمانى كوردى تۈنۈپتە تى بەھەمان ئەندازە زۆربوونى پارچەكانى تەكنەلۇژيا، لە پىش ھەمويانەو تەكنەلۇژياى راگەياندىن، پىشېكەوېت و جياوازيېك بەھىتتە كايەو؟

**ھۆشەنگ:** يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى كۆمەلگاي بەكاربەر «consumer society» نەبوونى ھاۋرىككىيە لەنىوان گەشەكردنى ئەقل و ئەو شتانهى بەكار دەھىنرېن. لىرەدا مرۇف لەگەل تازەترىن دەسكەوتەكانى تەكنەلۇژيادا مامەلە دەكات، بەلام چونكە ئەو كەلوپەلانە بەرھەمى داھىتانهى خۇى نىين و لە ئەنجامى پرۆسەى ھاوردن «importation» ھو پى گەيشتون، كە دەستەلاتىكى بىرۆكراتىانەى حىزبى رايدەپەرىنتىت، ئەو ھىچ گۆرانكارىيەك ناھىننە ئاراو. «ماركس» پىشېبىنى ئەوھى دەكرد ولاتانى نىوكۆلۇنىي رۇژئاوا دەتوانن لە رىگاي گواستەوھى تەكنەلۇژيا و كەلتوورى رۇژئاواو گۆرانىكى گەورە بەسەر ئەقلى مرۇقى ولاتانى كۆلۇنىيدا بەھىن لە رۇژھەلاند، بۆيە دەيوت «ئىنگلترە لە ھىندستاندا پەيامىكى دوولايەنە جىبەجى دەكات: يەكەمىيان وىرانكردن و دووھمىيان بووژاندنەو و تازەگەرى. لەناوبردى كۆمەلگاي ئاسىيى، دامەزاندنى بناغە ماترىالييەكانى رۇژئاوايى لە ئاسيادا»، «ئىدوارد سەئىد» لە كىتېبى «ئۆرىنتالىزم»دا ئەو بۆچوونەى «ماركس» وەكو مەسەلەيەكى ئۆرىنتالىستى دەخوئىتتەو، بەوھى «ماركس» لىرەدا وەكو ھەر ئۆرىنتالىستىكى دىكە ئەو كۆمەلگايە دەخاتە ناو

چوارچيويههكي زيهنپيهوه و بهشداريي له هينانهوهي پاسا و بۆ داگيرکردن دهکات. سهردهمي دواي «مارکس» بهتايبهتي له زهمهني گلوباليزمدا پيچهوانهي نهوهي دهرخستووه، گوايه رۆژئاوا دهتوانيت له پيگاي گواستنهوهي تهکنهلوژيا و کهلتووري خوويهوه گۆرانکاري له کهلتووري رۆژههلاتدا بکات. کۆلونياليزم له ولاتانه ژيړدهستهکانيدا ههندي خواروخپيي هيناوته گۆري، که «گراهام ئي. فوللر» و «نيان ئو. لیسەر» له چهنه خاليکدا کورتیان دهکهنهوه وهکو دروستکردني شار بهبي پيشهسازي، سيستهميكي فيرکردني زارهكي بهبي پراکتيزهکردني بهرهههينان، ههلهنهبي ميعريفهبي زانستي و ئارهزوي سهرمایهداري بهبي سيستهميكي سهرمایهداري. نهمه سهرهراي دهيان شيواندني ديکه، که پهيوهندييان به بواري کهلتوورييهوه ههيه، بهوهي نهو کهلتوورانهيان دارماندووه. سهرحهمي نهو ولاته داگيرکراوانهي، که له نهجامي کودهتا و شوپرشهوه پزگارييان بۆ خاک بهدهست هيناوه، له شوپنيدا سيستهميكي کۆنتر و سهرکوتگهتريان لهوانهي پيش سهردهمي داگيرکردندا دامهزاندوتهوه. نهو تهکنهلوژيايه، که زياتر هي سهربازييه و ئيستا بهدهست نهو دهستهلانه نيشتيمانييهوهيه، ههولتي گهورهي داوه له دامهزاندني سيستهمي کۆنترۆل و چاوديريادا. ليرههه نهوهي تازه دهکريتهوه، نهقل نييه، زمان نييه، بهلکو پيداويستيهکانن. نهمرۆ له کۆمهلگا باوکسالارييهکاندا بهردهوام ههموو کهلوپهليک له مۆبايل و کۆمپيوتهروهه تا زريپۆش و فرۆکه تازه دهکريتهوه، دياره لهناو سيستهمي هاوردندا. واته بهکاربردني نهو داھينانهي، که له پووبهريكي دهرهوهي خويدا بهرههه هاتوون. بهلام دهزگه کۆمهلايهتياهکان، له پيش ههموويانهوه خيزان له جيگيربوونيكي

ئەبەدىدا گىرييان خواردووه . مرۆڧى ئىمه له ئامادەييهكى تەواو دايە بۆ  
 لەبەركردنى ئەو ناوانەى رۆژ له دواى رۆژ دەردەكەون . پيشان زانكۆى  
 دەخويند و دە وشەى ئىنگليزىي نەدەزانى ، بەلام ئىستا مندا لەكەى  
 نەچۆتە قوتابخانە و ناوى يەك بە يەكى وشەى سەر دوگمەكانى ريمۆت  
 كۆنترۆلى تەلەفیزیۆن و ديفیدیيەكەى لەبەرە و بەرىكى دەیانلایتەوه .  
 لێرەدا ئەو زمانە دەبیتە سەنتەر و زمانى دايك دەكاتە پەراوێز . كەواتە  
 بەرەمەهینەر «producer» له رێگای بەرەمەكانیەوه سیستەمى  
 زمانیکیش دادەمەزرینیت . له رێگای ئەو زمانەيشەوه دەستەلاتى خۆى  
 بەسەر بەكاربەر «consumer» دا دەسەپینیت . «ئیدوارد سەعید» له  
 كتیبى «كەلتور و ئیمپریالیزم» دا پتی وایە هەرچەند ئەو ولاتە  
 ژێردەستانە سەربەخۆییان بەدەست هیناوه ، بەلام زۆر له تیروانینی  
 داگیركەرانه تا ئىستایش بەردەوامن . هەر لێرەيشەوه پەيوەندیەك  
 لەنیوان زمانى ئىنگليزى و ئۆپەراشيوەنهكانى كۆلۇنياالیزمدا  
 دەستنیشان دەكات ، بەوهى ئەوان بوون زمان و ئەدەبى ئىنگليزىيان  
 لەگەل خۆياندا هینایە ناو ئەو ولاتانەى دەستیان بەسەردا گرتن .  
 زۆربوونى پارچەكانى تەكنەلۆژیا لەناو ئەو رۆوبەرەدا بەقەدەر خۆى  
 زانیاریى هیناوتە ئاراوه ، بەبى ئەوهى ئەو زانیاریانە بە شيوەيەك له  
 شيوەكان بۆ رۆشەنبیرى بگۆرین . بەبى ئەوهى بتوانن ببنە  
 مەنزومەيەكى زمان و ئىشكالىەتەكانى مەعریفە پىكبەینن . بەبى ئەوهى  
 لای بەكاربەر هیچ گومان و پرسىاریكى لەسەر خۆى و لەسەر ئەو  
 شتانەدا هینابیتە گۆرئى . تیرۆریزمى ئىسلامى ئەمرۆ خاوهنى دنيايەكى  
 تەكنەلۆژياى گەرۆكە و بەرەرهكانى ئەمەريكا و سەرجهم رۆژئاوا  
 دەكات ، بەبى ئەوهى لەو دنيايەدا هیچ ئەقلىكى نوێى بەرەم هینابیت .  
 زۆربوونى سىماكانى تەكنەلۆژیا لەناو ئەو كۆمەلگا تەقلیدیانەدا

جۆرئىك سەرلېشوانى لەگەل خۆيدا ھېناووتە ئاراوھ. توانىويەتى بەشىوھىەكى زۆر دىماگۆژىيانە خويندەنەوھەكان ئاراستە بكات. ئەمەيش وای کردووه لىكۆلېنەوھەكان بە مېتۆدەكانى رۆژئاوا ئىش لەسەر لىكدانەوھى ئەو كۆمەلگايانەدا بکەن، بەوھى خەرىكە لە رووخساردا لە كۆمەلگاکانى رۆژئاوا نزیك دەبنەوھ. بەلام ئایا ئەقلى مرؤف لە كۆمەلگا تەقلیدىيەكاندا بەھەمان ئاراستەى ئەو كەلوپەلانەى بەكارىاندەھىتت، كە زمانىش يەكئىكە لەو كەلوپەلانە، دەچتە پىشەوھ؟

**ئەبەز:** بەلى، بەشىك لە پرسىيارەكەى ئىمەش ھەر ئەوھ بوو. لىردەدا بۆ قوولکردنەوھى ئەو پرسىيارە دەچىنە ناو نووسىنى كوردىيەوھ، كە لووتكەى ئەو ئەقلە پىكدەھىتت. كاتىكىش سايتەكان دەكەينە باسى سەرەكىمان، ئەوا مەبەستى زۆر تايبەتئىمان ھەيە، بەوھى سايت لەسەر ئىنتەرنىت پەخش دەكرىت. ئەمەيش گۆرانئىكى گەورەيە لە شىواوزى نووسىنى ستانداردى كوردىدا، كە تا ئىستا ھەر لەسەر كاغەز و بە چاپى گۆتەنبۆرگ بووھ. ئایا سايت توانىويەتى جۆرئىك خوينەرى جىاوان پىشان بدات، كە بە دىدگايەكى دىكەوھ بخوئىتتەوھ و عەقلى رەخنەيى لا خولفا بىت؟

**ھۆشەنگ:** «رىجس دۆبرىە» لە كئىبى «مىدىالۆژيا»دا پىي واىە ئەم سەردەمە ئەلىكتروئىيە رۆلى يەكەمى بىنىوھ لە تىكشكانى سۆسىاليزمدا، بەوھى نەيتوانىوھ وەكو رۆژئاواى سەرمايەدارى، وپنە، نەك بىر بەرھەم بەئىتت. «دۆبرىە» ئەو راستىيە نىشان دەدات، كە سۆسىاليزم بەرھەمى چاپە و لە سەردەمى وپنەدا تىكشكاوھ. نەيتوانىوھ بەرەكەكانى ھۆلىوود و كلىپەكانى تەلەفىزىون بكات و

مۆسسىقاي وەكو رۆك و پۆپى بۇ بەرھەم نەھاتووہ. كەواتە ئەمىرۆ بوونى  
 سايتەكان لە گەياندىنى فيكرى ئىمەدا رىگايەكى چاكن بۇ ئەوہى  
 ئىمەيش تىياندا بەشدارى لەو شەرە ئەلىكترۆنىيەدا بكەين، بەلام مەرج  
 نيە كاتى رىگامان ھەبىت، ھاوكات بىننىشمان ھەبىت. ئەوانەى  
 شوئىنى مەبەست نادۆزنەوہ، لەبەرئەوہ نيە رىگا نيە بىگرەنە بەر، بەلكو  
 مەسەلەكە ئەوہىە دەيان رىگا ھەن و ئەوان بىنن و شارەزاىيان نيە.  
 ھەشت سال لەمەوبەر «بەختيار ەلى» لە نامەيەكىدا بۆى نووسىوم:  
 «بىنن ھونەرىكى گەورەيە». من پىم وايە لە سەردەمى سايتدا ئەقلى  
 باوكسالارى بە ھەمان ئاراستە مامەلە لەگەل نوپترىن داھىئاندا  
 دەكات. ئىمە ئەگەر لىرەدا بە زمانىكى رەخنەيى دەدوئىن و لايەنە  
 نەگەتيفەكانى سايت لەسەر كەلتوور دەردەخەين، ئەوھەمان بىر  
 نەچۆتەوہ، كە ئەو سايتانە رۆلى چاكيشىيان بىنيوہ، بەتاييەتى لە  
 تىكشكانى ئەو سانسۆرەى ئەمىرۆ دەستەلات لىرە و لەوئى خستووويەتە  
 سەر چاپ و بلاوكردنەوہ، كە ئەمەيان ھىندە بەرچاوە، ھەموو كەسى  
 دەيزانىت و دەيان جارىش و تراوئەتەوہ. ھەروەھا دەزانن سايتەكانىش  
 ھەموويان لە يەك ئاستدا نيەن و ھەيانە ھەولى گەورەى داوہ بۇ  
 كۆكردنەوہى دەنگە جياواز و جدييەكان، بەلام ئەمەيش كارى رەخنەيە،  
 كە ناچارە بە پرسىيارى دىسپۆتىكى «تەسفى» رووبەررووى دياردەكان  
 ببىتەوہ، بەوہى رەخنە مەيتۆدى رۆشەنبىرە و پرسىيارەكان لەناو  
 فەلسەفە و فيكرەوہ دەھىنئىت، بەپىچەوانەى ئايدۆلۆژياوہ، كە بەردەوام  
 دەيەوئىت شتەكان رۆشەن و ئاسان پيشان بەدات. ئەگەر پىويست بىت  
 لەوہ روونتر بدوئىن، ئەوا دەلئىن مەبەستمانە رەخنە لەو ئەقلىيەتە  
 بگرىن، كە سايتەكان بەرئوہ دەبات، واتە رووى شاراوہى ئەو  
 نووسىنانە دەردەخەين، كە بەھەمان ئەقلىيەتى فالۆكراتيانە و زمانى

بېگيانى سەردەمى چاپ كار دەكەن.

**نەبەز:** كەواتە كېشەكە پەيوەندىيە يەكەمى بەوۋە ھەيە، كە لە سەردەمى ئەلىكتىرۇنىدا نووسەرى ئىمە ھەمان ئەقلىيەتى چاپى بەرھەم ھېناۋەتەۋە. ئايا پېت وايە سايت ۋەكو فۆرمىكى تازە ھەندى كارى دېماگۇژيانەي ئەنجام دابېت ۋەكو ئەۋەي بەخىرايى و بەردەوام ھەندى نووسەر بخاتە بەرچاۋ و رېكلاميان بۇ بكات، بەرادەيەك لەۋە گەۋرەتر پېشانيان بدات، كە ھەن؟ لە لايەكى دېكە بۆچى ئەۋ نووسەرانە ئەمىرۇ ئەۋ شىۋە خۆدەر خستەنەيەيان لەسائىدا كىردۆتە پەنايەك چ بۇ خۆدزىنەۋە لە پرسىيارە جىدى و گرېنگەكان و چ بۇ پاراستنى ھەيەتيان؟

**ھۆشەنگ:** دواي رووخانى يەكېتتىي سۆقىيەت و كىزبوونى ئايدۆلۆژىي سۆسىيالىزم و كۆمۇنىزم، نووسەرانى چەپى دۆگماتىست لە پۇژھەلاتى ناۋەراست بە گشتى و لە كوردستان بەتايبەتى تووشى جۆرىك لە بېھىۋايى و سەرلېشىۋان ھاتوون. ئەۋان كە تەنھا دەيانزانى كەلوپەلەكانى ناۋ ئايدۆلۆژىي لەۋديو بەيىن و بەدزى يان بەناشكرا ساغىيان بكنەۋە، ئەمىرۇ ئەۋ كەلوپەلانە بازاريان نەماۋە. ئەۋ نووسەرانە، كە لە ھەموو شتىك زياتر پېۋىستىيان بەۋەيە جەماۋەرى زۇريان ھەبېت، كە ئەمە ھەمان ئارەزوۋى حىزبە، بۆيە ئەمىرۇ ترسىيان ھەيە گۆشەگىر بېن. ئەۋان كە پەيوەستبوونىيان بە ئايدۆلۆژىياۋە نەيھېشتوۋە لە ھەموو ژياناندا لە بوارى جياۋاز جياۋازدا بخوئىننەۋە، ئىستا ھەست بە كەنەفتىي خۇيان دەكەن. لەناۋ كەلتوورەكانى ئىمەدا مەسەلەكە زۆر لەۋەش كۆمىدېترە. نووسەرى ئىمە ھەموو سەرچاۋەي

خویندنه وهکانی نووسه رانی دیکه ی دهوروبه رکه ی بوون، که ئەوانیش ئەمرۆ له شهري ئایدۆلۆژیدا تیکشکاون، بۆیه ههرهسی ئەو قورستره.

**ئەبەز:** دواي ههموو رووداوه گهورهکان نووسهران به میتۆدهکانیاندا دهچنهوه. ههنديکیان گۆرانکاری له بیروباوهریان دهکهن و ههنديکیان واز له نووسین دینن. بۆچی ئەو ههموو گۆرانکاریانهی لای ئیمه روو دهدهن، لهگهڵ خۆیاندا هیچ گۆرانکارییهک له میتۆدی نووسه رانی ئیمه ناهیننه کایهوه؟

**هۆشەنگ:** ئەگەر نووسه رانی وهکو «بورهان غهلیۆن» و «سه میر ئەمین» له دنیا ی عهره بیدا توانیان دواي گۆرانکارییهکان، به چه مک و شتوازی کارکردنیا نندا بچنهوه، ئەوا ئەو نووسه رهی ئیمه بهو رۆشه نبیرییه حیزبیه ی ههیه تی، ههرگیز شتیکی ئاواي له باردا نییه، بۆیه ناتوانیت جیاوازی له نیتوان چه مکی قه بولکرن و خۆبه دهسته وه داندا بکات. له جیاتی بهو فیکرانه دا بچیته وه، که جاران به بی هیچ لیکۆلینه وه یه ک ره تی ده کردنه وه، بۆئوه ی بچیته ناویانه وه و به چاویکی دیکه بیانخوینیته وه، ئەو لیمان هه لده گه ریته وه و ده بیته به شتیکی بچوو ک و پاسیف له دهسته لات، چونکه ئەو نووسه ره له ریگای ئایدۆلۆژیا وه فیر کراوه ته نها بتوانیت دوو به ره ببینیت و مملانییه کان ئاسان بکاته وه. ئەو نووسه ره نه ک نه ی توانیوه به خۆیدا بچیته وه، به لکو زۆر دیما گۆژیانه خوینهر فریو ده دات. جاران شیوعی بوو، ههر شتیکی به بۆگهن ده زانی، که بۆنی کریکار و کۆمۆنیزمی لی نه هاته یه، به لام ئەمرۆ ده زانیت خوینهری ئەو باسانه نه ماون، بۆیه لیمان بۆته شیخی ناسیۆنالیزم. لیره دا ئەو مملانییه ی دهسته لات له نیتوان دوو حیزبه



باوکه که ی خوارووی کوردستاندا زه‌مینیه‌کی باشی بۆ ئەو نووسەرە  
 خولقاندوو، که بتوانیت پشتی به‌لایه‌کدا بدات و دژی لاکه‌ی دی  
 بوه‌ستیت، هه‌تاوه‌کو به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ر ئەو شیوه‌ نووسینه  
 ته‌قلیدییه‌ی، که ساله‌هایه درێژه‌ی هه‌یه و نه‌یتوانیوه هیچ گۆرانیک  
 به‌سه‌ر فیکری ئیمه‌دا به‌ینیت. ئەمرۆ تیرۆریزمی ئیسلامی، که ده‌کریت  
 ناوی بنێین تیرۆریزمی گه‌رۆک بۆته به‌ره‌یه‌ک وه‌کو به‌ره‌ی جارانی  
 سۆسیالیزم. ئەمه‌ دابه‌شه‌کردنه‌وه‌یه‌کی نوێی له‌ناو نووسه‌راندا  
 هه‌ناوته پێشی. به‌شیکیان به‌تایبه‌تی له‌ دنیای عه‌ره‌بیدا به‌رگری له‌و  
 به‌ره‌یه‌ ده‌که‌ن و به‌شه‌که‌ی دیکه‌یان بوونه‌ته ئامپێرێک به‌ده‌ست ده‌وله‌ته  
 سه‌رکوته‌ره‌که‌نه‌وه، که ده‌کریت ناو له‌و به‌ره‌یه‌ بنێین تیرۆریزمی  
 یاسایی، یاخود تیرۆریزمی جیگیر. ئەوانه‌ی که سه‌ر به‌م دوو به‌ره‌یه‌ نین  
 ژماره‌یان ئیجگار که‌مه. نووسه‌ری ئایدۆلۆژیا لای ئیمه‌ ئەمرۆ هه‌ست  
 ده‌کات ده‌سته‌لاتی کوردی له‌چاو به‌ره‌ی تیرۆریزمی گه‌رۆکدا، جوړیک  
 دانیایی پێ ده‌به‌خشیت، بۆیه چ به‌نه‌ینی و چ به‌ئاشکرا پشتی پێ داوه.  
 مه‌به‌ستیه‌تی ئەو رابردوو هه‌یشی بپاریزیت، با ته‌واویش له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی  
 ئیستای جیاواز بیت. بۆئه‌وه‌ی جه‌ماوهره‌ کۆنه‌که‌یشی له‌ ده‌ست نه‌چیت  
 و به‌رده‌وام گوێی له‌ شه‌قه‌ی چه‌پله‌ بیت، هه‌ندێ ورده‌ ره‌خنه‌، که زیاتر  
 په‌واج به‌ ده‌سته‌لات ده‌دن، ده‌خاته روو. بۆ نموونه ره‌خنه‌ له‌و چاچی و  
 چیشته‌لینه‌رانه‌ ده‌گریت، که له‌ پرسه‌ی خزمی سه‌رکرده‌یه‌کدا به‌چاکی  
 کاریان نه‌کردوه. ئینجا سبه‌ینی کاتی هه‌والی سزادانی ئەو کریکارانه  
 بلاو ده‌بیته‌وه، پیمان ده‌لێت له‌به‌رامبه‌ر ده‌سته‌لاتدا بویره و گوێی لی  
 ده‌گیریت. ئەو نووسه‌ره‌ له‌ کوردستانی باشووردا که به‌هزار حال  
 توانیویه‌تی سه‌روگوێلاگی زمانی عه‌ره‌بی بشکینیت، بۆیه به‌چاکییش له  
 سه‌رچاوه‌کانی ده‌ستی دوو و سی تینه‌گه‌یشه‌تووه. به‌دریژایی ژبانی

پهيوهندیی به فیکرهوه نه بووه، به لکو توانیویه تی لیستیک له ناوی  
 نووسهر و فهیله سووفانی دنیا پیکبهینیت، بؤئوهی بزانییت کی سهر به  
 بهرکهی خویه تی و کی دژیه تی. هر کاتیک ناویکی دژي بیستییت،  
 خیرا به چهند دیریکي ساکاری ئایدؤلؤژی به نه فره تی کردووه. ئه  
 نووسهره که رهسته کانی خوئی له دهرهوهی فیکرهوه هیناوه، که بریتین  
 له بهروانکه و قاپ و کهوچک. بهردهوام خوینهری وهک مندالیکي  
 ساله وهخت بینوه. سوویکی سادهی ئایدؤلؤژیای بؤ لیناوه. لیره دا که  
 پیمان ده لیت به ته و اوئی توانای کؤئندامی ههرسی ئه مندالی  
 له بهرچا و گرتووه و نه بهیشتووه ئه سووپه نازار به گیانی ناسکی  
 بگهینیت، ئه و راستییه که مان لی ده شاریته وه، که ئه وهیه له وه زیاتری  
 له دهست نه هاتووه. ئینجا ئه سووپه ی به فوو بؤ سارد کردؤته وه و  
 به ده میوه کردووه. ئه مه خؤراکی خوینهری ئیمه بووه، بؤیه ئه مرؤ هیچ  
 سهرچاوهیه کی گرنگی نووسینمان له بهر ده ستدا نییه. لیره شیه وه  
 مامه له له گه ل هه موو شته کاندای وهکو یهک ده کهین. «ئنه شتاین» له  
 «تیؤری ریژیه بی» دا پی وایه چیژوهرگرتن له خوارده مهنی وهکو هه موو  
 شتیکی دیکه ی ئه م سرووشته ریژیه بی، بؤیه ئه منداله ساوایه تی ته نها  
 شیري دایکی ده خوات و زیاترین چیژی لی ده بینیت، کاتی گوره  
 ده بیت بؤی ناخورییت. ئه سووپه ییش له گه ل گوره بوونی ئه منداله،  
 ئه مرؤ تاموچیژی نه ماوه و ناتوانییت ده می بؤ به رییت.  
 چیشتلینه ره که ییشی له مه زیاتر نازانییت. ئه مرؤ هر ئه منداله خوئی  
 پیگه یشتووه و بؤته ناماده کهری سووپ. خاوه نی بهروانکه و قاپ و  
 کهوچکی خویه تی. ئه مه ییش ئه نووسهره ی خستؤته حاله تیکي  
 سایکؤلؤژیی دژاره وه و زیاتر له جارن دنیا که ی لی بچووک کردؤته وه.  
 سایته کانییش، که له م چهند ساله ی دوا پیدا گهرموگورییه کی زؤریان

ھېناوۋەتە ناو دىنباي بىلاوكردەنەوھى ئەو نووسىناھە، نەيانتوانىوھ لە رووى چۆنىھەتتىوھ جىاوازيھەكمان پىشان بەن.

**نەبەز:** كەواتە ئەگەر سايت نوپترىن شىوازي گەياندن بىت، ئەوا لاي ئىمە زياتر رۆللىكى يەكلایەنى بىنىوھ. نەيتوانىوھ گۆرانىك بەسەر شىوازي نووسىن و زماندا بەئىنئىت، بەلكو لە لايەك زياتر ھەولى پاراستنى ئەو شووناسەى داوھ، كە پىشتر چاپ ھەولى بۆ دەدا و لە لايەكى دىكەيش نەيتوانىوھ دىالۆگى نىوان دەنگەكان بىنئىتە كايەوھ.

**ھۆشەنگ:** بە سەرنجدانىكى خىرا لەو سايتانەدا، بۆمان دەردەكەوئىت، كە ئەوان بەگشتى رىگايەكن بۆ گواستەنەوھى رىق و كىنەى تايبەتى لە رووبەرىكى كۆمەلايەتى و ھەكو گەرەك و بازارەوھ بۆ ئاستى وئىنە. لىردەدا جىاوازي نىوان گۆفار و سايت، ياخود چاپ و ئەلىكترون، لەرووى گەياندن جويىن و سووكايەتىكردن بە كەسانى جىاوازي ھەوھە، كە يەكەمىيان بەلايەنى كەم مانگىكى پىدەچىت تا پەيامى جنىوچى دەگەيەئىت، بەلام جنىوھ ئەلىكترونىيەكانى سايت چەند چركەيەكىيان بەسە. واتە سايت دەتوانىت لە ماوھىەكى زۆر كەمدا كۆلانئىكى تەقلىدى و دانىشتوانەكانىمان بۆ بىنئىتە بەردەم و بمانكاتە بىنەرى شەرەجنىو. ئەمەيش لەلايەك ئاسانكارى بۆ جنىوچى دىنئىتە كايەوھ و لە لايەكى ترىش بەرھەمى زىاد دەكات. سەرەراى ئەوھىش دەبىتە ھۆى ئاكتىقبوونى ميمۆرى «ذاكرە»ى جنىوچى و دەىخاتە ناو پرۆسەيەكى بەردەوامى ئىشكردەنەوھ. نووسەرى تەقلىدى بەردەوام لە ھەولى ئەوھ دابوھ بەرگى جەنگاوھر بپۆشئىت و وزەيەكى زۆرى خستۆتە كار لەوھى پىمان بلى ئەو لەناو نووسىندا ھەمان ئەركى پىشمەرگەيەكى كۆلنەدەر

يان سەربازىكى نىشتىمانپەرورەرى لە ئەستۆيە، بۆيە نەبەزىن و خۆراگرى لە بەرامبەر نووسەرى دوژمندا سيفاتى ئەو ئەدىبە بوو. مەبەستىم لە نووسەرى دوژمن ھەر ئەو تاكەيە، كە لەناو ھەمان كەلتوردايە، نە لە زمان و لە ناشىۋىنىش جياواز نىيە. لەلايەك تا توانىويەتى بەتوندوتىژى بەرپەرچى بۆچوونەكانى داوتەو، لەلايەكى تر گەفتوگۆ و ھىچ مساوھىەكى دىكەى بەراست نەزانىو، كە ئەمەيش ھەمان پۇچھىەتى سەربازى نىشتىمانپەرورەرى يان پىشمەرگەى دلپەر. زۆر جار پىككەوتوو نووسەرىك تا دوا ھەناسەى دەستى لە شەر ھەلنەگرتوو. مەبەستىمان ئەوھىە ئەو كاتەى مردوو، يان پروداويك لە زمان و پەلوپۆى خستوو، زۆر پلانى شەر و بەرپەرچدانەوھى لە مېشكدا ھەبوو. لە سەردەمى چاپدا جنىۋچى نەيدەوت من فلان نووسەرم بەزاند، يان فلان نووسەر لەوھتەى من رەخنەم لى گرتوو، نەيتوانىوھ نەقە بكات، بەلام لە سەردەمى ئەلىكترونىدا پۇژانە ئەو دەستەواژانەمان بەرچا و دەكەوئت. ئەدەبى بەرگرىيە فەلەستىنى و ئەدەبى قادسىيە و ئەدەبى شاخى خۇمان، بەجياوازىيە لە ئامانجى سياسىيان، چاكتىرەن نمونەن، كە نووسەرى راستەقىنە ئەوھىە شان بەشانى جەنگاۋەر لەبەرامبەر دوژمندا جەنگىت. «برايتىيە چەك و قەلەم» درووشمى ئەو ئەدەبە بوو. ئەو شىۋازى نووسىنە بە مېتۇدەكانى ھونەر و ئىستاتىكا نەخوئندراوھتەو، بەلكو لەناو واقىيە سياسى و كۆمەلايەتيدا بۆ كارىگەرىيەكەيان گەراون. رادەى سەركەوتوويى ئەو ئەدەبە لەوھدا بىنراو، كە چەند ھەماسى جەماۋەرى بەرز كردۆتەو و چەند پىرۆزىيە بە چەك بەخشىوھ. ئەمرو سايتى كوردى لەجياتى ئەوھى ئەو ھاوكىشەيە تىكەشكىنەت و گومان لە تواناكانى بكات، ئەو بەپىچەوانەوھ وزەى زياترى پى بەخشىوھ. سايت

بەگشتى بۆتە شوپىنى رىكلامە بۆ جىئوچى و ھەولى يەكەمى ئەوھىيە زىياترىن خويئەرى ساكار و ساويلكەى بۆ كۆيكاتەو، بەو مەبەستەى لای دەستەلاتى بېئىئاگای كوردى وەكو نووسەرئىكى گەرە حىسابى بۆ بىكرىت. سايت نووسىنى لە گوللە نىزىك كىردۆتەو، بەوھى كە دەتوانىت ھەر لە دەمى نووسەرەو دەرچوو، ئەوا بەھەمان خىراىى گوللە بىگەيەنىت. ئىستا ئىمە لەناو نووسىندا لە گەرمەى شەرئىكى ناوخۆىى دابىن، كە بەھىچ شىئوھىيەك گارىگەرىيەكەى كەمتر نىيە لە شەرئى ناوخۆىى سەر شەقامەكان، چونكە نەبوونى دىالۆگ و بوونى ئەقلىيەتى تايغەگەرى و ئارەزووى باوكسالارى ھەردوو شەرئەكە بەرئوھ دەبەن. دادگايىكردى كەسانى تر لە رىئگای سايتەو، يەكئىكە لەو ئەركانەى جىئوچى خستووئىتە سەر شانى خۆئىوھ. بۆ ئەمەيش جىئوچى پەنا دەباتە بەر ھەلبەستەن. تا ئىستا كەسانىك دادگايى كراون، بەبى ئەوھى ھىچ دۆكۆمىنتىكىان لە بارەى تاوانەكانىانەو پى وتبىن. ھۆشياران پارى نابن بەبى بەلگە گوئى لە ھىچ حوكمىك بگرن، با بەسەر دوژمنەكەشياندا بىت. ئەمە شتىكى سادەىيە و ھەر مرؤفئىكى مۆدئىرىن دەيزانىت. ھەتا ئەگەر وايش بىت، ھىشتا ئىشى ئەوان نىيە، بەلكو ئەمە كارىكە و دەبىت دادگايەكى سەربەخۆ راپپەرىنىت. ھەيە دەكرىتە زەرد و ھەيشە كراوھتە سەوز، فلانىش بەعسى بوو. ئايا نووسەر ئازاد نىيە چ بىروباوھرىكى ھەبىت و كام حىزبە ھەلبىرئىت؟ دەكرىت ئىمە باس لە پەيوەندى نىوان دەستەلات و رۆشەنبىر بگەين. باس لەو بەكەين چى وای كىردوو لای ئىمە لەجىياتى ئەوھى نووسەر دەستەلات بگۆرئىت، دەستەلات نووسەر دەگۆرئىت. دەكرىت بىرسىن ئەو نووسەرەنەى دوئىنى سەر كىردەكانىان بە ناشىرىنترىن شت دەچوواند، چى وای لى كىردن ئەمرؤ ئەوھندە پىيان سەرسام بن و ھوتافىان بۆ بكىشن. ھەقى خۆمانە

گومان له توانای فیکری و پښه‌نبیریې ئه‌و نووسه‌رانه بکه‌ین، که دواى دژایه‌تیکردنى ساله‌های سالی حیزبى کوردی، ئه‌مرق بوونه‌ته به‌شیک له‌و دهسته‌لاته. با ئه‌و دهسته‌لاته نیشته‌یمانیش بیت. خراب نییه بپرسین ئه‌و نووسه‌رانه سى سال زیاتر (به‌گوته‌ی خو‌یان) دژایه‌تی بپروباوه‌ری کونه‌په‌رستانه‌ی خوینه‌ریان ده‌کرد و ده‌یانویست بیگورن، بوچی ئه‌مرق خو‌یان ئه‌و بیروباوه‌ریه‌یان هه‌لگرتووه. نه‌که هه‌ر داواى لیبوردنیا نه‌کردووه و دانیان به‌هه‌له‌ی خو‌یاندا نه‌ناوه، به‌لکو تا ئیستایش ده‌یان‌ه‌ویت به‌ره‌مه‌ کونه‌کانیا‌نمان له‌پال ئه‌وانه‌ی ئیستایاندا، که له‌ پرووی ناوه‌رۆکه‌وه به‌ته‌واوى جیا‌وازن، به‌سه‌ردا ساغ بکه‌نه‌وه. هه‌ر له‌ویشدا بو‌مان هه‌یه‌ بلین که‌واته ئه‌و خوینه‌ره‌ی ئه‌وان ده‌یانویست بیگورن، له‌وان هوشیارتر بووه. ئه‌گه‌ر وایه ئه‌و نووسه‌ره‌ چ په‌یامیکى گرنكى پېبووه و چون دنیابین، که ئیستایش په‌یامیکى له‌وه‌ی پیشووى چاکتری پتیه. یه‌کى له‌و دیاردانه‌ی له‌ سه‌رده‌مى سایتدا هاتۆته‌ کایه‌وه ئه‌وه‌یه جنی‌وچی کاتى له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک رقی له‌ که‌سیکه، دیت زمانى لى ده‌سه‌نیته‌وه. زمانیکى دیکه‌ی بو‌ده‌خولقینیت و گه‌توگۆی له‌گه‌لدا ده‌کات، بو‌ئه‌وه‌ی به‌ ئاره‌زووى ئه‌و بدویت. هه‌ندیک جار ناوه‌که‌ی وه‌کو خو‌ی ده‌هینیت و هه‌ندى جاریش که‌میک گورانی تیدا ده‌کات و مه‌به‌ستیشیه‌تى ئیمه‌ی خوینه‌ر بزانیان ئه‌و که‌سه‌ کتیه. ئه‌مه‌ هه‌مان شی‌وازی ده‌زگا‌کانى به‌عسه. هه‌لسوکه‌وتى ئاوا له‌ کۆمه‌لگایه‌کى مؤدیریندا قه‌ده‌غیه‌ و ده‌بیت بکه‌ره‌که‌ی بدریته‌ دادگا. کارى نووسین ئه‌وه‌یه ئیعتیبار بو‌ زمانى تاوانباره‌کانیش بگه‌رینیته‌وه، نه‌که زمانیان لى بستینیته‌وه. له‌ فه‌له‌ستین تیرۆریسته‌کان کاتى ده‌زانن یه‌کى ناپاکه‌ و کار بو‌ ده‌وله‌تى ئیسرائیل ده‌کات، ئه‌وا له‌ شوینه‌ گشتیه‌کاندا به‌به‌رچاوى خه‌لکه‌وه گولله‌بارانى ده‌که‌ن. ده‌سته‌لاتى

كوردى له باشوورى كوردستاندا پروهكهى ديكهى ئەو پارهيى  
 هەلبژارد و نووسەرە بەعسييه كانى له به پيوه بردنى دەزگاكانيدا  
 دامەزراند. بەلام ئەگەر له زمانى بخستنايه، ئەوا ئەمپروۆ يه كيك له  
 ئەركه كانى نووسەرى ئازادىخووان ئەوه دەبوو زمانيان پى ببەخشيتەوه.  
 ئەو كه لتووورەى هەقى زمان دەدا بە گروپيک و له گرووپيکى ديكهى  
 دەستينيتەوه، دواجار بەبى ئەوهى به خووى بزائيت دەبیتە گيانداريکى  
 بيزمان و بو ئەشكهوتەکان دەگەرپتەوه. ئەمه ئەو مەترسييه، كه وا له  
 «تۆدۆرۆف» دەكات له كتيبي «ئيمه و ئەوانى – تر» دا زمان بەسەر  
 هەموو كونج و كه له بهرەكاندا ببەخشيتەوه. داھينان يکى ديكه شيان  
 ئەوهيه گالته به ناوى يه كتر دەكەن، يان ناتۆره دواى يه كدى دەخەن.  
 ئايا دەبیت نووسەر له بهر ناوهكهى بچەوسيتەوه؟ ئايا دەكریت  
 گالته كردن به ناوى نووسەريک ببیتە بابەتى نووسين و ئيمەيش وهكو  
 شتيكى گرنج بيخوينينهوه؟ به خويندنه وهيهكى خيراى ئەمانه، بو مان  
 دەردەكه ویت ئەقلىكى باوكسالارى، بارگاوى به رق و كينهى  
 تايه فهگەرى له پشت ئەو نووسينانه وهيه، دەنا ئەمانه كه م زۆر  
 پەيوەندييان به نووسينهوه نيبه و هيچ ميتۆديكى رەخنه يى ناتوانيت  
 وهكو تيكستيكي ئەدەبى – هونەرى – فيكرى بيانخوينيتەوه. گۆرپنى  
 ناو و دەسكار يکردنى يان بچوو كکردنه وهى، نەريت يکى سەردەمى  
 فيوداليزمه. عەرەبه كان ناوى ناسكى وهكو ئەمەل و نيھال و هى تريان  
 له پياوه كۆيله كانيان و هى نيرانهى وهكو قەتاده و ئوسامه و باشقيان  
 له كورە كانيان دەنا، بو ئەوهى كۆيله كانيان به و ناوه ناسكانانه يان وه  
 نەبنه هۆى وروژاندنى هەستى سيكسيى ژن و كچه كانيان و  
 كورە كانيشيان ببنه سومبولى ئازايەتى و نەبەزىن. ئاغاكانى كورد ييش  
 ناوى كارەكارەكانى خويان بچوو ك دەكردهوه. ئەو نەريتە ئەمپروۆ له ناو





بۆ ئەو دووانە دەبات. جنىۋى كوردى زياتر داھىنانى پياۋى  
 فالقۇراتىيە، واتە ئەو پياۋى لە ھەموو شتىك زياتر بە تواناى پياۋەتى  
 و ئەندامى نىرىنەى خۆيەۋە دەنازىت، ھەر بۆيە جنىۋ ئاراستەى جەستە  
 دەكرىت. جەستەى جنىۋىدراۋ ھەتا ئەگەر ھى نىرىش بىت، لە لايەن  
 فەنتازيا و زمانى جنىۋىچىيەۋە ناسك دەكرىتەۋە و بۆ جەستەيەكى ژئانە  
 دەگۆرىت. ياخود جەستەى كەسىكى مېينەى پەيوەنددار بە جنىۋىدراۋ  
 ۋەكو خوشك و دايك و ژنەكەى لەجىاتى خۆى دەكرىت بە نىشانە. ئەم  
 جۆرە جنىۋە زياتر لە ناۋەندە كۆمەلەيەتتەيەكانى ۋەكو گەرەك و بازارە  
 تەقلیديەكاندا بەكار دەھىنرىت. جنىۋىچى سالاھايە دەنووسىت و باس  
 لە يەكسانىيە مرۆفەكان دەكات، كەچى فېر نەبوۋە، كە ئەو بۆى نىيە  
 باسى جەستەى كەس بكات. ئەو نازانىت، ياخود نايەۋىت بزانىت  
 جەستە ۋەكو مال ۋايە، نابىت بەبى پرسى خاۋەنى لىي نىك بىينەۋە.  
 لە زمانى جنىۋىچىيەۋە وشەكانى ۋەكو كەچەل ۋ كويز و شەل و  
 كورتەبالا و فېرنەگولە و قەلەو و لاواز دەبىستىن. ئەمانە بەو كەسانە  
 دەوترىن، كە نەيارن و دژى كارەكانى جنىۋىچىين. جنىۋىچى نايەۋىت  
 باۋەر بەۋە بەينىت، كە تىروانين بۆ جەستە، واتە تىروانين بۆ  
 ئىستاتىكا. ئەۋەى شىۋەى جەستە نىشانى چاۋمان دەدات، زمانە.  
 بەلى، ئەۋە زمانە، كاتى بەئارەزۋى جنىۋىچى نەدۋاۋە، چارەى جەستەى  
 خاۋەنەكەى لەبەرچاۋى جنىۋىچى ناشىرىن كىرۋە. دىكتاتورەكانىش  
 ھەر ئاۋا دروست بوون. كى دەلىت «ئەدۇنىس»ى شاعىر بە ۋ ھەموو  
 رەزاسووكىيەيەۋە لە «حەجاج»ى جەللاد ناچىت. يان شىۋەى «نىتتە»  
 كتومت ۋەكو «نيرۆن» نىيە. كى دەتوانىت پىمان بلىت ئەو «فەرھاد»ى  
 بۆ «شىرىن» بەردى دەتاشى و بۆتە ئىلھامى شاعىران، رىك شىۋەى  
 «عىززەت ئەلدوورى» يان «ئوسامە بن لادن»ى نەكردوۋە؟ ئاخۆ چەند

كهس لهوانه‌ی ئه‌نفال کران، له «سه‌دام حسین» و «عه‌لی کیمای» چووبیتن. به‌نه‌فره‌تکردنی جه‌سته‌ی که‌سیک و نه‌فیکردنی واته به‌نه‌فره‌تکردن و نه‌فیکردنی هه‌موو ئه‌و جه‌ستانه‌ی له‌و ده‌چن. ئه‌مه ئه‌لفووبیه‌که ده‌بووایه جنیوچی بیزانیا‌یه. نووسین وه‌کو «میشیل فۆکۆ» له «ئیراده‌ی مه‌عریفه» دا بۆی ده‌چیت له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی حه‌فده‌هه‌مه‌وه په‌نای بردۆته به‌ر میتافۆر و نایه‌ویت ناوی شته‌کان وه‌کو خۆی بێنیت، بۆیه له‌وساوه ئه‌ده‌ب به‌ زمانیکی دیکه باس له جه‌سته ده‌کات. له‌م گۆشه‌نیگایه‌وه ده‌روانین و ده‌بینین جنیوی ناو نووسینی کوردی ئه‌گه‌رچی به‌ رواله‌ت له جنیوی بازاری جیاوازه، به‌لام له ناوه‌رۆکدا هه‌مان شتن. هه‌مان ئه‌قلی باوکسالارییان له پشته‌وه‌یه. نووسه‌ری جنیوچی پیاویکه به‌مانای وشه‌که فالۆکراتییه. دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی ئه‌و چیرۆک و شیعر و وتارانه، به‌ئاسانی ده‌زانین جه‌سته یه‌که‌مین قوربانیه له‌م شه‌ره‌ی نیوان پیاوانی جنیوچییدا. جه‌سته‌ی مێینه نیشانی تیری زمانی نیری جنیوچییه. ئه‌و پیاوانه‌یش، که بوونه‌ته نیشانه‌ی زمانی پیاوی جنیوچی، له‌پیش هه‌موو شتیکه‌وه ناسک پيشان دراون. توانای هه‌لگرتنی چه‌کیان نییه. وه‌کو ژن له مال هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن. مه‌ته‌بخ شوینیا‌نه. ده‌ست بۆ هه‌ر ئیشیک ده‌بن، تیتیدا سه‌رکه‌وتوو نابن. ده‌ستیان داوه‌ته پیشه‌ی زۆر ناسک، که پیشه‌ی له‌م جووره له‌که‌لتووری کوردیدا بۆ پیاوی پیاوانه نه‌هاتوو. نه‌خیر، پیاوی پیاوانه نیین و ژنه‌کانیان لێیان جیا ده‌بنه‌وه. ئه‌وه‌نده بێده‌سته‌لاتن، ناتوانن جله‌وی کچ و ژنیا‌ن بکه‌ن، بۆیه هه‌موویان به‌ره‌للا ده‌رده‌چن. کچه‌کانیا‌ن شوو ده‌که‌ن و به‌سه‌ریاندا ده‌ده‌نه‌وه، چونکه په‌رده‌ی کچینیا‌ن دراوه. له‌سایتدا فۆتۆی پیاوی دژ تا بلێی ناسک ده‌کریته‌وه بۆئه‌وه‌ی ته‌واو له ژن بچیت. ئه‌مه جنیوی ئه‌له‌کترۆنییه و

جیاوازه لهو جنیوهی له زمانهوه دهیبیستین، یاخود له نووسیندا دهیخوینینهوه. له سهردهمی چاپدا ئاسان نهبوو تۆ ئاوا بهئاسانی وینهی کهسیک دهسکاری بکهیت. لئی زیاد بکهیت و لئی کهم بکهیتوه. کلک و گوپی بۆ دابتاشی. جنیوچی زوو زوو بانگهوازمان دهکات و پیمان دهلیت وهرن له نووسینهکاندا بگهرین، بزنانن جنیوم به کهس داوه. مهبهستی ئهوهیه به هیچ نووسهر و جنیوچییهکی تری نهوتوو «ئاوا و ئاوا له دایک و خوشکت بکهم». ئهوه دهیهویت زۆر ساکارانه مانای جنیومان بۆ رافه بکات و ئیمه له رووی سایکۆلۆژیا و سۆسیۆلۆژیا و بوارهکانی دیکهی مهعریفه دا بۆی نهگهرین. ئهوه زوو زوو دهنگ ههلهدهبریت و دهلیت: «جنیوتان پی داوم». ئهوه ئهوه دپره سادهیه، که گرووپیکی جنیوچی گرووپیکی جنیوچی دیکهی پی تاوانبار دهکات و دهیهویت رهوایهتی بۆ شه رهکانی بهدهست بهینیت. ئیمه دهمانهویت له پشت ئیرهوه نهینیی دیکه دهربخهین، بۆیه له پرسیاری «بۆچی ئهوه گرووپانه بهردهوام جنیو به رهه دهین؟» هوه دهست پی دهکهین. پیمان وایه ئهوه نووسینانه به ئهفلکی تایفهگهری و به زمانیکی زۆر ساده، که خالییه له ههموو مهعریفه و ئیستاتیکیهک، دهنوسرین. لیرهوهیه گرووپی دژ زۆر بهئاسانی لئی تیدهگات و ههستیش دهکات ئهویش بهههمان شیوه دهتوانیت بنوسیت، بۆیه خیرا دپره به دپره وهلامی دهواتهوه. ههروهها دهبینیت کهسانیک ههر له ریگای جنیوهوه ناوبانگیان دهرکردوه و بوونهته خاوهنی چهند کتیبیک، ئهوهیش تهفرهی دها، که ههرچی زوتره قۆلی پیاوانهی لئی ههلمالیت و بچیته مهیدانهکهوه. نووسهره گورهکانی ئیمهش، که بهداخهوه ژمارهیان کهمه، رهخنهی توندوتیژترین گرتوو، بهلام چونکه رهخنهکانیان له لایهک له ئاستیکی دیکهی زمان و فیکرهوه نووسراون و

لە لایەکی دی ئاراستەیی دیاردەکان کراون، نەک کەسەکان، بۆیە نەبوونەتە ھۆی درووستبوونی زەمینەیک بۆ شەرەجنیو. ئەمە بێجگە لەوەی ئەوان لەو تیدەگەن لەم شەرەنەدا نووسەر، ئەگەر نووسەر بیت، ھەموو جوانی و بەھاکانی دەدۆزینیت و لە چاکترین حالدا دەبیتە تیرھاویژیکیی لێھاتوو. لەم رۆژانەدا «عەبدوللا غوزامی»، کە رەخنەگریکی گەرەیی سعودییە و لەسەر ئاستی فیکری عەرەبیدا حیساب بۆ نووسینەکانی دەکریت، یەکیکیشە لە فیمینییستەکانی ئەمرۆ، بەوەی چەند کتیبیکیی رەخنەیی گرینگی لەبارەیی مینەو نووسیو، لە چاوپیکەوتنیکیدا وتی: «دەستەلاتی خراپ ھەمیشە ئۆپۆزیسیونی خراپ دەھینیتە کایەو، بە پێچەوانەیی دەستەلاتی چاک، کە دەتوانیت ئۆپۆزیسیونی چاک بخولفینیت». بەئی، ئەو نووسەرانی گەیی لەو دەکەن جینیوان پێ دراو و ریسوا کراون، خۆیان ئەو دەسپیشکەرییان کردوو. تا ئیستا کۆ بینیویەتی کەسی جینیوی بە «حسەین عارف» و «شیرزاد حەسەن» دابیت. کەواتە کێن ئەوانەیی حەمامەکانی جینیو بەرپۆ دەبەن و تییاندا وەکو سەرشۆر کار دەکەن؟ ئەو شیوازی نووسینە تاییەتە بە زمانی کوردییەو و تا ئیستا کۆمەلی پالەوانی پیکەیانوو.

**ئەبەز:** بۆچی خۆینەری جینیو لە خۆینەری ھەر شتیکی دیکە زیاترە؟ بۆچی ژمارەیی ئەو خۆینەرانەیی ئەو نووسەر دەخۆیننەو، ھۆیکە گەرەییە لە بەردەوامبوونیدا؟ مەبەستم بەردەوامبوونی نووسەرەکیە لەسەر ھەمان ستاییلی خۆی.

**ھۆشەنگ:** لێرەدا پۆیستە لەجیاتی وشەیی خۆینەر، بینەر بەکاربھینین،

چونکه خوینەر ئه‌و كهسه‌یه، كه له ریگای خویندنه‌وه‌دا به‌دوای نه‌پنیدا ده‌گه‌ریت و ده‌بیته‌ خاوه‌نی تیگه‌یشتنی سه‌ربه‌خۆی خۆی، به‌لام کاتی له‌و نووسینانه‌دا نه‌پنی نییه، فیکر نییه، جوانکاری نییه، ئه‌وا خوینەر زۆر به‌ئاسانی ده‌بیته‌ بینەر. مه‌به‌ستمان له‌ بینەر، ئه‌و بینهره‌ نییه، كه ده‌یه‌ویت له‌ ریگای بینینه‌وه‌ له‌وه‌ تیبگات چۆن دیارده‌کانی ناو‌كه‌لتوور بۆ تیكست ده‌گۆرین، كه‌ ئه‌مه‌یان له‌ بواری ره‌خنه‌دا وه‌كو ره‌خنه‌گری میسری «شیرین ئه‌بو ئه‌لنه‌جا» ده‌لێت به‌ سیمۆتیکا ناسراوه. كه‌واته مه‌به‌ستمان له‌ بینەر ئه‌و كهسه‌ پاسیفه‌یه، كه‌ ته‌نها فۆرمی وشه‌کانی جنیوچی ده‌بینیت. ئه‌و خوینهره‌یش په‌روه‌ده‌ی ناو‌كه‌لتووریکی ده‌روه‌ی میژووه. دۆستایه‌تییه‌کی به‌تینی له‌گه‌ڵ کاتدا هه‌یه، به‌وه‌ی کات هیچ ده‌میك ریگر نییه‌ له‌وه‌ی ئه‌و له‌ به‌رامبهر هه‌ر رووداوێکدا بوه‌ستیت. لای ئه‌و خوینهره‌ ئه‌و شه‌ره‌جنیوه‌ی له‌سه‌ر سایدادا روو ده‌دات، هه‌مان شه‌ره‌جنیوه‌، كه‌ پیشتر له‌ شوینه‌ گشتییه‌کانی وه‌كو بازاری و گه‌ره‌کدا بینویه‌تی و له‌گه‌ڵ ده‌یانی دیکه‌دا به‌دیاریه‌وه‌ وه‌ستاوه. به‌په‌رۆشه‌وه‌ گوپی گرتووه. له‌ رۆژئاوا کات بریار ده‌دا مرۆقه‌کان ده‌بیت چی بکه‌ن و چی نه‌که‌ن. کاتی یه‌کیک ده‌یه‌ویت فریای شه‌مه‌نده‌فه‌ریک بکه‌ویت و چه‌ند ده‌قه‌یه‌کی دیاریکراوی هه‌یه، ئه‌وا له‌سه‌ر ریگاکه‌ی هه‌رچی بیته‌ به‌رده‌می، خۆی لێ لاده‌دات. هه‌ر بۆیه‌ قه‌شمه‌ر «klow» ییش کاتی دیاریکراوی خۆی هه‌یه‌ تا به‌هره‌کانی پیشان بدات و بینەر به‌ئینته‌ پیکه‌نین و سه‌رسامی. بۆ ئه‌مه‌یش ده‌یان ئاگاداری و ریکلامی پێویسته. له‌ کوردستان دوو که‌له‌شیر ده‌توانن بۆ ماوه‌یه‌ک گه‌ره‌کیک به‌ شه‌ره‌ده‌ندووکی خۆیانوه‌ خه‌ریک بکه‌ن. تیگه‌یشتنی بینەر و ئه‌و باگراونده‌ مه‌عریفییه‌ی هه‌یه‌تی، رۆلێکی گه‌وره‌ ده‌بین له‌وه‌ی به‌ چی سه‌رسام بیت و به‌ چی سه‌رسام نه‌بیت. له‌و گه‌ره‌کانه‌دا نووسه‌ر و

هونەرمنده گورهکان سهرنجی کهس راناکیشن و بهیئدهنگی سهر  
دهنینهوه. «کهمال ساپیر»ی هونهرمنده «عباسی لانهوازان» چاکترین  
نموونهیه. بینهرانی شهرکهلهشیر دهبه بینهری شهرهجنیوی ناو  
ئهدهبیش. بهمهیش سهرمایهیهکی رهمری بۆ جنیوچی مسوگر دهکن.  
جنیوچی پیمان دهلیت ئهوزیاترین خوینهری ههیه و سهدان ئیمایل له  
ولاتانی دنیاوه بۆ بۆکسهکهی هاتوون، که به نووسینهکانیانا ههلاون  
و پیمان وتوو بهردهوام به تۆ نووسهریکی گهرهیت. مرۆفیکی نازا و  
چهلهنگی. پیاویکی مهزن و لیهاتوویت. تۆ ههرگیز نابهزیت....

**ههیه:** کهواته دهتوانین بلین جنیوفرۆش، یاخود وهکو تۆ دهلیت  
جنیوچی بهرههمهینهری کهلتووری توندوتیژییه؟ ئهگهر وایه رۆلی  
سایتی کوردی له گهشهپیدانی ئهوتوندوتیژیهدا چیه؟

**هۆشنگ:** رۆژانه سایتهکان کۆمهلی دهموچاوی توورهمان پیشان ددهن.  
ئهوانه بهبهرچاومانهوه شیر و تیر له یهکتر دهسوون و پهلاماری یهکتر  
ددهن. کهلتووری جنیو بهراستی بۆ سالانی ههفتا دهگهریتتهوه و ئهمرۆ  
له سهردهمی ئهلیکترۆنیدا زهمینهیهکی چاکتری دهستکهوتوو. ئهوه  
ئهدهبه ههماسییهی دواي دامهزراندنی دهولتهی ئیسرائیل و شکستی  
حوزهیران لهژیر ناوی ئهدهبی بهرگریدا دهکوت، کهم و زۆر رۆلی له  
پیکهاتنی تیرۆریزمی عهرهبی - ئیسلامیدا ههبووه. رۆشهنبیرانیش  
یهکهمین قوربانیی ئهوتیرۆرهن. ئهمرۆ له ئهدهبی کوردیدا نهوهیهک  
دهبیریت، که تهنهها دهزانیته شهر له دژی ئهوی - تردا بکات. ئهوه  
نهوهیهی شاعیری ناسراو «عبدوللا پهشیو» له ههفتاکاندا نوقلانهی بۆ  
لیدهدا، «ئهمرۆ ئهوانن پیگهیشتون». «پهشیو» به باوکی راستهقینهی

ئەدەبى توندوتىژى كوردى دادەنرەت، بەۋەى يەكەمىن شاعىرە دىالۆكى لەگەل دوژمن، ياخود ئەۋى - تر دا رەتكر دۆتەۋە. واتە لە پىشېبىنى و فەنتازىي «پەشىۋ» دا دوژمن «ئەۋى - تر» لەناو دەچىت و ئەۋ مرۇفە چەوساۋەيە جىگاي دەگرىتەۋە. ئەۋ شاعىرە ناۋدارە لە سەرجه مى شىعەرەكانىدا روۋى دەمى لە پىاۋى ئازا و چەلەنگە و فىرئان دەكات چۆن دوژمنى درىدە بېزىن. ئەۋ حەماسە لەناو نووسىنى ئىمەدا خوئىنەرىكى توورەى دەمارگرزى پىگەياندوۋە. ئەۋەندەى پىۋىستى بەۋەيە بزائىت چۆن دژەكەى دەمكوت دەكات، ئەۋەندە پىۋىستى بە خوئىندەۋە و وردبوۋنەۋە نىيە. ئىمە مەبەستمان نىيە لە شىعەرى «پەشىۋ» بكوئىنەۋە و ناشمانەۋىت بلىين ئەۋ ھۆكارى دەركەۋتنى ئەۋ دىاردەيەيە، بەلكو تەنھا لەۋ گۆشەنىگايەۋە سەرنجى لى دەدەين. ئەۋەندە دەلىين ئەگەر ئەدەبى حەماسى مرۇف لە دژى چەوسانەۋە ھان دەدات، ئەۋا لە ھەمان كاتدا تىگەيشتنىكى ساكارانەى لەبارەى چەوسانەۋە دەخاتە بەردەم، بەۋەى ناتوانىت چەوسانەۋە ورد بكاتەۋە و لەناو فىكر و زماندا بۆى بگەرپىت. لە چاكتىن حالدا جنىۋچىيەكى لى دەردەچىت. «پەشىۋ» خۆى يەككە لەۋانەى لە ھىچ نووسىنىكىدا بەشدارىي لە شەرەجنىۋدا نەكردوۋە. ھەرچى بىت جنىۋچى ئەمرۆ بىنەرىكى زۆرى ھەيە. كارىكى كىردوۋە ھەمويانى خىستۆتە ناۋ ئەتمۆسفىرىكى توندوتىژىيەۋە. «پىر بۆردىۋ» لە كىتېبى «تەلەفىزىۋن و مىكانىزمەكانى گەمەكردن بە ئەقلەكاندا» رەخنە لە تەلەفىزىۋن دەگرىت و زاراۋەى «توندوتىژىي رەمى» بەكار دەھىنەت، بەۋەى چۆن تەلەفىزىۋن توندوژىيەكى رەمى بەرھەم دەھىنەت و چۆن ژورنالىستەكان دەخاتە ناۋ سىستەمىكەۋە، كە بەبى ئاگا رەۋاج بەۋ توندوتىژىيە بدەن. دەكرىت ھەمان شت بۆ سايتەكانىش راست بىت. خوئىنەرىك دەچىتە

ئاھەنگىكى بووك و زاوا و لەوئى يەك دوو عەرەبى بەرچاۋ دەكەۋىت، كە داۋەت كراون. ئەو لەوئى خۇي وەكو جەنگاۋەرىكى ئەلىكترونىيەنى سايت دەبىنەت. خىرا چەند دىزىك لەسەر ئەو عەرەبانە دەنوسىت و پىمان دەلەت: كوردەكان بە جلى رەنگاۋرەنگەۋە ھەلدەپەرن و عەرەبەكانىش ھىچ بەھرەيەكيا نىيە، كز كز لە سووچىكدا دادەنىشن. پىمان دەلەت بەراستى ئىمە جىاۋازىن و ناتوانىن لەگەل ئەوانەدا بژىن. ئەمە بەتەنیا خويندەنەۋەيەكى تىرۋتەسەل ھەلدەگرەت، بەلام لىرەدا ھەر ئەۋەندە دەپرسىن ئايا دەكرەت سايت ئەم ھەۋالە بلاۋ بكتەۋە؟ ئايا راستە ئەۋان خاۋەنى ھىچ شتىك نىين و ئىمە دنيايەكى گەۋرەى فىكر و رۆشەنبىرىمان ھەيە؟ جنىۋچى كەسىكە بەردەۋام لە شەرىكى گەۋرەى تايەفەگەرى و لە حالەتتىكى ناھەموارى ساىكۆلۇژى دايە. ئەو بەقەدەر ئەۋەى دژەكەى توۋرە دەكات، دژەكەيشى بەھەمان ئەندازە كار دەكاتە سەر دەماری ئەۋ. ساىكۆلۇژيا لە شىۋە ھەرە ساكارەكەيدا پىمان دەلەت مرۆقى توۋرە دەتوانىت تەنھا لەگەل توۋرەيەكەيدا بژىت و ناتوانىت لەگەل ھىچ كارىكى دىكەدا رىك بكەۋىت، چونكە توۋرەيى تەنھا لەسەر ئەقل كار دەكات. لىرەۋەيە ئىمە گومان دەكەين جنىۋچى بخوينتەۋە. ئەمرۆ سايتەكانى ئىنتەرنەت كارىكيا كىرۋە، كە زياتر لە سەردەمى چاپ نەئىنى نووسەر بزانين. ۋەكو ئەۋە وايە لەگەلىاندا بژىن. ئاسانە بۆ ئىمەى خوينەر بزانين كام نووسەرە چەند و چى و كەى دەخوينتەۋە. جنىۋچى رۆژانە شەر لەگەل گروۋپى نەياردا ھەلدەگىرسىنەت. بەردەۋام لە حالەتتىكى خراپى ساىكۆلۇژىي دايە. شەۋان بە نىگەرانىيەۋە دەنۋىت، ياخود ھەر نانۋىت و چاۋەرىي بەيانىيە، ئاخۆ كى پەلامارى دەدات. چەند كەس بەربەرچى جنىۋ و ھەلبەستەكانى دەدەنەۋە. ئەو نووسىنەنە دەخوينتەۋە، كە رۆژانە



له باره ی ژيانی زور تايبه تيبه وه نووسراون و سووکايه تيبان به خوئی و به هاوسه ره که ی و مندال له کانی کردووه. چهند جار و دیر به دیر دهیان خوینیته وه، بۆئه وهی ههقی خوئی بکاته وه و وه لامیان بداته وه. ئه وانه ییش ده خوینیته وه، که به شانوباهوویاندا هه لداوه. ئیمه جنیوچییمان لی دیاره وا سه ری به دیواردا ده کیشیت. شهق ده وه شینیت. له بهر خوئی وه جنیو ده دات. جار جار ییش به وه هه ماسه وه له سه ر کورسیی داتا که ی داده نیشیت و ده نووسیت. که ی ده خوینیته وه؟ ئیمه له زمانی جنیوچییه کانی دژییه وه ده زانین چ کاریک ده کات. که ی له خه وه هه لده ستیت و که ی ده چیت بۆ ده وام. که ییش ده گه رپته وه، بۆیه ده زانین کاتی ئه و ته نها به شی به رپه رچدانه وهی نه یاره کانی ده کات و ناخوینیته وه. جنیوچی له کاتیکدا له فیکری سه دان نووسه ری دنیا بیناگایه، که چی زانیاری وردی له باره ی جنیوچیانی دیکه و که سانی دیکه دا هه یه. ئه و به بی ئه وهی ئاگای لی بیت بۆته به شیک له ده زگا کانی پۆلیس و پاراستن. جنیوچی ساله هایه ده نووسیت و فیر نه بووه، که ئه و بۆ نییه نه یینی خه لک بزانتیت و بیگه یه نیت. ئه و حالته سایکۆلۆژییه رپتگای جنیوچی نادات به خویدا بچیته وه، بۆیه تا دیت زیاتر ده ماری گرژتر ده بیت و زیاتر قسه هه لده بزپکینیت. ئه مرۆ رایه ک ده رده بریت و سه به ییش یه کیکی ته واو پچه وانه ی. رۆژیک خوئی وه کو فیمینیسیت نیشان ده دات و رۆژیک ده بیته ئایه توللا. ئیستا لایه نگری کریکارانه و که میکی تر لییان هه لده گه رپته وه. ئه و هه موو شتیک ده کات، بۆئه وهی نه یاره کانی به زینیت. هه موو ته کنیکه کانی شه ری ته قلیدی وه کو خوگۆرین و خو مه لاسدان و فیل و هیرشی ناکاو و شتی دی به کار ده هینیت، چونکه گرنگ ئه وه یه بیباته وه و لای جه ماوه ره که ی سه ری بهرز بیت. ئه و فیر نه بووه و فیریش نابیت داوا ی لیبور دن بکات.

بهر دهوام بهم و بهو دهلیت نووسینهکانیان له ئاستیکی نزم دان، کهچی  
 مملانیشیان لهگهآدا دهکات. ههر ئهو نووسینانهی به گوتهی خوئی  
 هیچن، چونکه لهبارهی خوئیوه نووسراون، تاقه سهراچاوهیهکی ئهون.  
 ههر ئهو کهسانهی خوئی به هیچیان دهزانیته، رۆژانه بهدایانهوهیه تا  
 بزانیته چی دهکهن و چی ناکهن. زانیاری تهواوی لهسه زانیان ههیه،  
 ههر بۆیه کاتی بهر بهرچی دهدهنهوه، خیرا ههموو ئهو زانیاریانهمان  
 بهزیادهوه پئی دهلیت. ئایا نووسهر دهتوانیته پرۆژهی رۆشهنبیری لهسه  
 هیچ دامهزینیته؟ ئهو دیاردهیه، که ئهمرۆ بۆته زمانی راگهیاندنی  
 کوردی، دیفاکتایه که و ناکریت چاوی لی بپۆشین. «سادی جهلال  
 ئهلعزم»، که لهگهآ هیچ جنیوچییهکی ئیمه دا بهراورد ناکریت، ئینجا  
 «علی حهرب» لهبارهی رهخنهکانیهوه دهنووسیت: «ئهو جۆره رهخنه  
 بهکه لکن لهوه دا، که له ژیر رۆشنایی واقیعدا ههندی زانیاری راست  
 دهکه نهوه، بهلام هیچ فیکریکی به پیت بهرهم ناهین، چونکه لیره دا  
 رهخنه مامه له لهگهآ زانراودا دهکات، واته بهو که رهسه مهعریفیانه کار  
 دهکات، که ئیکسپایه ر بوون و خوین پیوستییان به رهخنه و پشکنین  
 ههیه». مه به سستی لهو که رهستانه، ئهو دهسته واژانه، که مارکسییه  
 عه ره به کان بۆ تیگه یشتن له رووداو و فیکردا به کاریان دههین وهکو  
 «فیکری پیشکه وتووخوازی و هیزهکانی تاریکی و ههلوپستی  
 کۆنه په رستانه و بهر ژه وهندی جه ماوهر و دزایه تیکردنی عه قلا نیته». ده  
 تۆ بهراوردیکی نیوان ئهم زاراوانه و جنیوهکانی خو ماندا بکه و بزانه  
 زمانی راگهیاندنمان له م سهردهمه ئه لیکترۆنییه دا چۆنه.

nabazakram@yahoo.com